

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# COMPACTair®

by  ZILON



КОМПАКТНАЯ ПРИТОЧНАЯ УСТАНОВКА  
ZPE со встроенным электрическим нагревателем

EAC

## СОДЕРЖАНИЕ

|     |                                                              |    |
|-----|--------------------------------------------------------------|----|
| 1.  | Условные обозначения .....                                   | 2  |
| 2.  | Требования по безопасности .....                             | 2  |
| 3.  | Область применения .....                                     | 3  |
| 4.  | Рекомендуемая структура и состав системы вентиляции .....    | 3  |
| 5.  | Принципиальная схема установок .....                         | 5  |
| 6.  | Описание .....                                               | 5  |
| 7.  | Массогабаритные показатели и присоединительные размеры ..... | 6  |
| 8.  | Реализация .....                                             | 6  |
| 9.  | Транспортировка и хранение .....                             | 6  |
| 10. | Монтаж .....                                                 | 7  |
| 11. | Пусконаладочные работы .....                                 | 9  |
| 12. | Эксплуатация .....                                           | 9  |
| 13. | Обслуживание .....                                           | 9  |
| 14. | Возможные неисправности и пути их устранения .....           | 10 |
| 15. | Утилизация .....                                             | 11 |
| 16. | Сертификация .....                                           | 11 |
| 17. | Гарантийный талон .....                                      | 12 |
| 18. | Отметки о производимых работах .....                         | 14 |
| 19. | Технические данные .....                                     | 17 |
| 20. | Отметка о продаже .....                                      | 18 |

Информация, изложенная в данной инструкции, действительна на момент публикации. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий с целью улучшения качества без уведомления покупателей.

## 1. УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Предупреждение (Внимание!) Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью и/или повреждение агрегата.

### ⚠ ВНИМАНИЕ, ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Внимание, опасное напряжение! Игнорирование этого предупреждения может повлечь за собой травму или угрозу жизни и здоровью.

## 2. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Поставляемые агрегаты могут использоваться только в системах вентиляции. Не используйте агрегат в других целях!
- Все работы с устройством (монтаж, соединения, ремонт, обслуживание) должны выполняться только квалифицированным персоналом. Все электрические работы должны выполняться только уполномоченными специалистами-электриками. Предварительно должно быть отключено электропитание.
- Во время монтажа и обслуживания агрегата используйте специальную рабочую одежду и будьте осторожны — углы агрегата и составляющих частей могут быть острыми и ранящими.
- Не устанавливайте и не используйте агрегат на нестабильных подставках, неровных, кривых и пр. неустойчивых и непрочных поверхностях. Устанавливайте агрегат надежно, обеспечивая безопасное использование.
- Не используйте агрегат во взрывоопасных и агрессивных средах.
- Подключение электричества должно выполняться компетентным персоналом при соблюдении действующих норм.
- Напряжение должно подаваться на агрегат через выключатель с промежутком между контактами не менее 3 мм. Выключатель и кабель питания должны быть подобраны по электрическим данным агрегата. Выключатель напряжения должен быть легкодоступен.

- Во время работы агрегата исключите попадание посторонних предметов в воздуховоды. Если же это случится, немедленно отключите агрегат от источника питания. Перед изъятием постороннего предмета убедитесь, что вентилятор остановился, и случайное включение агрегата невозможно.

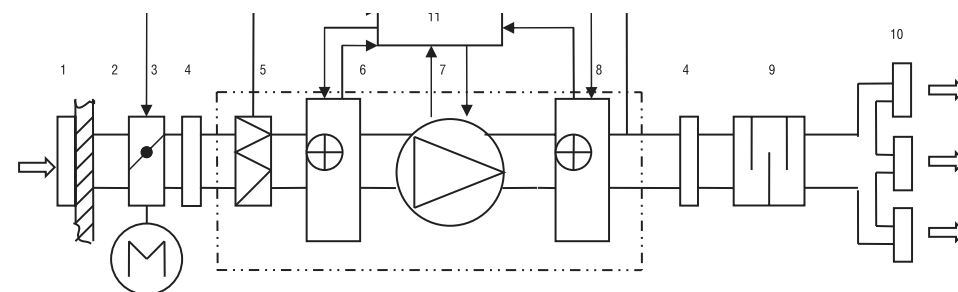
## 3. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Установки серий ZPE предназначены для очистки, подогрева и подачи свежего воздуха в жилые, общественные и производственные помещения небольших и средних объемов: офисы, магазины, квартиры и т.д. Установки можно устанавливать непосредственно в обслуживаемом помещении, в т.ч. за подвесным потолком.

### Не допускается:

- использовать установки для транспортировки воздуха, содержащего «тяжелую» пыль, муку и т.п.;
- монтировать установки во взрыво-, пожароопасных помещениях и использовать их для транспортировки воздуха с содержанием паров пожароопасных веществ.

## 4. РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТРУКТУРА И СОСТАВ СИСТЕМЫ ВЕНТИЛЯЦИИ



— поставляемое устройство.

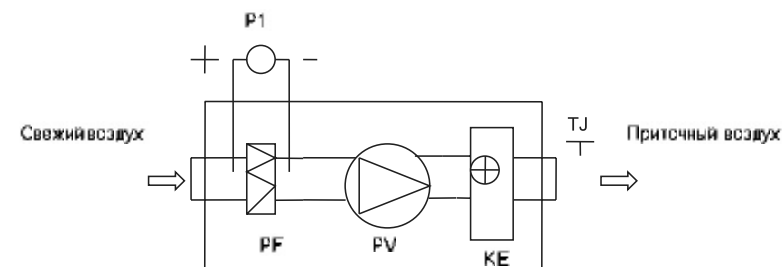
| Обозначения | Элемент                             | Применение | Рекомендуемые принадлежности (поставляются отдельно)                 |
|-------------|-------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1           | Воздухозаборная решетка             | *          | Решетки SA                                                           |
| 2           | Сеть воздуховодов                   | *          | Воздуховоды ZF, ZF-H, ISO ZF, ISO ZF-H                               |
| 3           | Заслонка                            | *          | Воздушные клапаны ZSK с приводом GRUNER, ZSK-R, обратные клапаны RSK |
| 4           | Гибкая вставка                      | *          | Быстросъемные хомуты ZMC                                             |
| 5           | Приточный фильтр                    | +          |                                                                      |
| 6           | Нагреватель                         | -          |                                                                      |
| 7           | Приточный вентилятор                | +          |                                                                      |
| 8           | Нагреватель                         | +          |                                                                      |
| 9           | Шумоглушитель                       | *          | Шумоглушители ZSr                                                    |
| 10          | Воздухораспределительные устройства | *          | Решетки 1WA, 2WA, 4CA, диффузоры DVS, DVK-S, DVK                     |
| 11          | Система управления                  | *          | Модули управления Zilon                                              |

#### Применение:

- + — входит в состав поставляемого устройства,
- не используется в поставляемом устройстве,
- \* — используется как принадлежность.

Конфигурация системы вентиляции и использование отдельных элементов определяются проектной документацией.

## 5. ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА УСТАНОВОК



- PV — вентилятор приточного воздуха;
- KE — электрический нагреватель;
- PF — фильтр для свежего воздуха;
- P1 — дифференциальный датчик давления на фильтре (поставляется отдельно);
- TJ — датчик температуры приточного воздуха (поставляется отдельно).

## 6. ОПИСАНИЕ

Установки серий ZPE изготавливаются в компактном звукотеплоизолированном корпусе из листовой оцинкованной стали. Толщина изоляции из базальтовой минеральной ваты 50 мм.

Вентилятор установки оборудован высокоэффективной крыльчаткой с назад загнутыми лопатками и асинхронным двигателем с внешним ротором. Уплотненные шариковые подшипники двигателя не требуют техобслуживания и обеспечивают увеличенный срок службы. Защита двигателя вентилятора осуществляется термоконтактами, требующими подключения внешнего защитного термореле.

Блок нагревательных элементов из нержавеющей стали имеет двухступенчатую защиту от перегрева. Первая ступень настроена на 60 °C и перезапускается автоматически, вторая ступень настроена на 120 °C и перезапускается вручную.

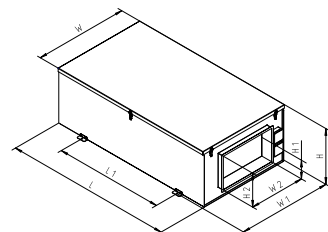
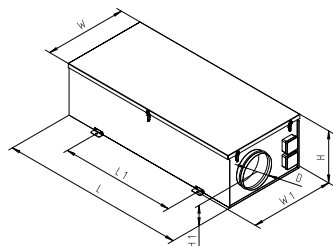
Установка оснащена карманным фильтром класса EU5.

Установка предназначена для монтажа непосредственно к круглым воздуховодам. Присоединительные патрубки имеют резиновые уплотнения.

Установку рекомендуется комплектовать модулем управления Zilon.

Каждая установка тестируется на предприятии-изготовителе.

## 7. МАССОГАБАРИТНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ



| Модель   | Размеры, мм |     |     |     |     |     |     | Вес, кг |
|----------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|
|          | L           | W   | H   | D   | L1  | W1  | H1  |         |
| ZPE 2000 | 1400        | 630 | 400 | 250 | 880 | 648 | 200 | 75      |
| ZPE 3000 | 1500        | 725 | 500 | 315 | 980 | 743 | 257 | 98      |

| Модель   | Размеры, мм |     |     |      |     |     |     |     | Вес, кг |
|----------|-------------|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|---------|
|          | L           | W   | H   | L1   | W1  | H1  | W2  | H2  |         |
| ZPE 4000 | 1500        | 845 | 500 | 980  | 863 | 244 | 500 | 300 | 103     |
| ZPE 6000 | 1700        | 945 | 600 | 1180 | 963 | 294 | 600 | 350 | 175     |

## 8. РЕАЛИЗАЦИЯ

Устройства реализуются через специализированные и розничные торговые организации.

## 9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

При транспортировке необходимо исключить попадание влаги внутрь заводской упаковки. Во время разгрузки и хранения пользуйтесь, при необходимости, подходящей подъемной техникой, чтобы избежать повреждений и ранений.

Не поднимайте агрегаты за присоединительные патрубки.

Берегите их от ударов и перегрузок.

До монтажа храните агрегаты в сухом помещении, температура окружающей среды — между +5 °C и +40 °C. Место хранения должно быть защищено от грязи и воды. Не рекомендуется хранить агрегат на складе больше одного года.

## 10. МОНТАЖ

- Установки поставляются готовыми к подключению.
- Монтаж должен выполняться компетентным персоналом.
- Установки монтируются, в основном, внутри помещения. При наружном монтаже установки должны быть защищены от внешних воздействий.
- Установки монтируются в соответствии с направлением потока воздуха как горизонтально, так и вертикально, но не на боку.
- Необходимо предусматривать доступ для обслуживания установок.

### Подключение электропитания

Подключение должно производиться квалифицированным персоналом соответствующими инструментами согласно схемам соединений.

На панели нагревательных элементов расположена клеммная колодка для подключения к электрической сети. Кабель электропитания должен соответствовать мощности установки. Автоматический выключатель также должен соответствовать мощности и номинальному потребляемому току установки.

### Необходимо:

- проверить соответствие электрической сети данным, указанным на установке;
- проверить электрические провода и соединения на соответствие требованиям электробезопасности;
- проверить направление движения воздуха.

### Важно:

- установку необходимо заземлить.

## Схемы электрических соединений

Схема № 1

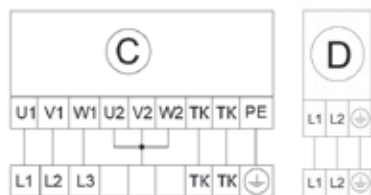


Схема № 2

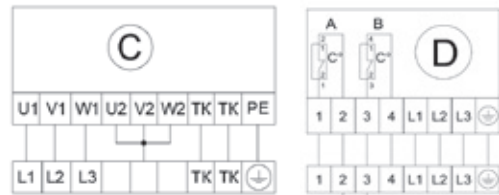


Схема № 3

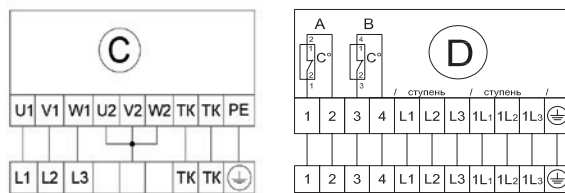


Схема № 4

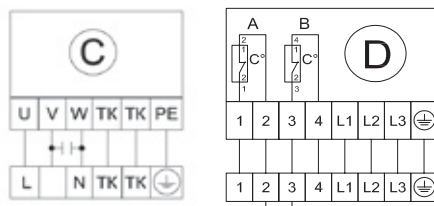


Схема № 5

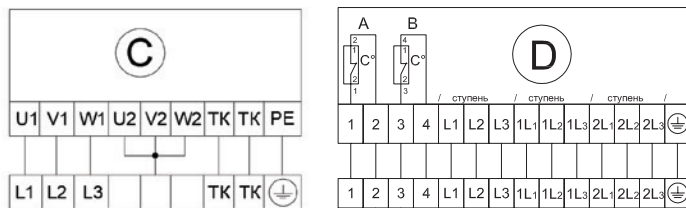


Схема № 6

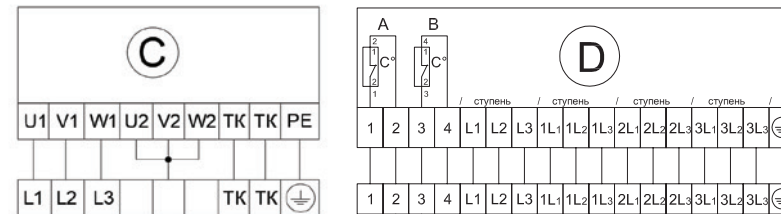
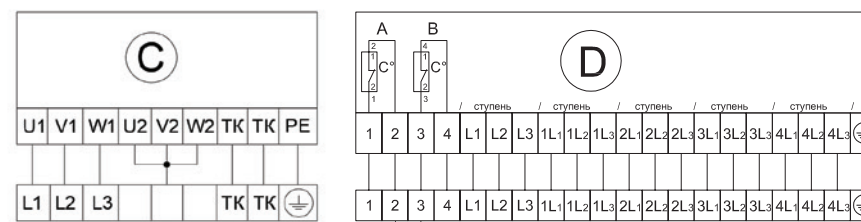


Схема № 7



Число ступеней (step) на конкретной клеммной колодке определяется числом ступеней мощности электронагревателя установки.

A — защита от перегрева с ручным восстановлением (120 °C);

B — защита от перегрева с автоматическим восстановлением (60 °C);

C — центробежный вентилятор;

D — электрический нагреватель.

## 11. ПУСКОНАЛАДОЧНЫЕ РАБОТЫ

Перед пуском в эксплуатацию необходимо измерить параметры электрооборудования в соответствии с действующими нормами и занести в таблицу «Сведения о монтажных и пусконаладочных работах» в конце руководства (либо зафиксировать в акте) следующие параметры.

1. Напряжение сети электропитания. Оно должно соответствовать указанному на устройстве. Напряжение фаз в 3-фазных сетях должно варьироваться по фазам в пределах 10%.
2. Сопротивление изоляции обмоток. Оно не должно быть менее 2 МОм.
3. Сопротивление обмоток. Оно должно варьироваться по обмоткам в пределах 10%.
4. Сила тока.

А также необходимо проверить направление вращения вентиляторов.

## 12. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Для обеспечения надлежащей работы и длительного срока службы устройства строго соблюдайте все указания, приведенные в эксплуатационной документации.

Используйте только исправные устройства. Убедитесь, что изделие не имеет видимых дефектов.

## 13. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед тем как открывать дверцу агрегата, отключите агрегат от электросети и подождите, пока вентилятор остановится полностью (около 2 мин.).

### Фильтр

Осмотр фильтра и очистка его пылесосом производятся, в среднем, 1 раз в месяц (периодичность зависит от условий эксплуатации).

Замена фильтра производится, в среднем, каждые 6 месяцев.

### Вентилятор

Осмотр вентилятора и очистка крыльчатки производятся не реже, чем 1 раз в 6 месяцев.

#### При очистке крыльчатки:

- отсоедините вентилятор от агрегата;
- тщательно осмотрите крыльчатку. У крыльчатки, покрытой пылью или др. материалами, может нарушиться балансировка, что вызывает вибрацию и ускоряет износ подшипников двигателя;
- чистить необходимо осторожно, чтобы не нарушить балансировку крыльчатки;
- нельзя применять очистители, абразивы, агрессивные химические вещества и моющие средства, вызывающие коррозию;
- нельзя применять острые предметы и устройства, работающие под высоким давлением;
- нельзя погружать крыльчатку в воду или другую жидкость;
- убедитесь, что крыльчатка не прикасается к корпусу;
- подшипники в случае повреждения подлежат замене.

Проверка надежности электрических соединений производится не реже 1 раза в год.

## 14. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ПУТИ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправностей:

1. Проверить, поступает ли напряжение на клеммную колодку, двигатель вентилятора и ТЭНы.
2. Отключить напряжение и проверить, что крыльчатка не заблокирована.
3. При срабатывании термозащиты необходимо отключить напряжение, подождать, пока двигатель и нагреватель остынут, и устранить причину перегрева.
4. При частом срабатывании автоматического выключателя проверить соответствие параметров автоматического выключателя параметрам установки, проверить изоляцию кабелей и проводов, заземление, убедиться, что параметры сети электропитания соответствуют данным, указанным на установке.

Если неисправности не удается устранить, обратитесь в сервисный центр.

## 15. УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы агрегат следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации агрегата вы можете получить у представителя местного органа власти.



## 16. СЕРТИФИКАЦИЯ

Протокол испытаний МРД/122021/8354 от 16.12.2021

Испытательная лаборатория ООО «МЕРИДИАН»

### Декларация обновляется регулярно.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 768 от 16 августа 2011 года).

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 879 от 09 декабря 2011 года).

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

(Утвержден Решением Комиссии Таможенного союза № 823 от 18 октября 2011 года).

**№ декларации:** ЕАЭС N Д-RU.PA03.B.56726/21

**Срок действия:** с 20.12.2021 по 15.12.2026.

(При отсутствии копии новой декларации в коробке, спрашивайте копию у продавца).

### Изготовитель:

Общество с ограниченной ответственностью «ЗАВОД ВКО».  
Россия, 601021, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач,  
микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1.

Сделано в России

## 16. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ!

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и проследите, чтобы он был правильно и четко заполнен и имел штамп продавца.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте продавцу при покупке изделия.

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь только в специализированные организации.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях марки Вы можете получить у продавца.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- Настоящим документом покупателю гарантируется, что в случае обнаружения в течение гарантийного срока в проданном оборудовании дефектов, обусловленных неправильным производством этого оборудования или его компонентов, и при соблюдении покупателем указанных в документе условий будет произведен бесплатный ремонт оборудования. Документ не ограничивает определенные законом права покупателя, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.
- Для установки (подключения) изделия необходимо обращаться в специализированные организации. Продавец, изготовитель, уполномоченная изготовителем организация, импортер, не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).
- В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия могут быть внесены изменения с целью улучшения его характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления покупателя и не влекут обязательств по изменению (улучшению) ранее выпущенных изделий.
- Запрещается вносить в документ какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если документ правильно и четко заполнен.
- Гарантия на устройство, являющееся частью системы, осуществляется при наличии надлежаще оформленного паспорта системы или иного документа, содержащего сведения о ее составе, структуре, основных параметрах.
- Для выполнения гарантийного ремонта обращаться в специализированные организации, указанные продавцом.

- Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ.
- Настоящая гарантия действительна при условии соблюдения всех действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации.

### НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на периодическое и сервисное обслуживание оборудования (чистку и т. п.);
- на детали отделки и корпуса, лампы, предохранители и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производятся в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. Указанный выше гарантийный срок ремонта распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В случае использования изделия в предпринимательской деятельности, срок ремонта составляет 3 (три) месяца.

### НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- изменения изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;
- если будет изменен или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его руководством по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным продавцом, изготовителем, импортером, уполномоченной изготовителем организацией;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. п.), воздействия на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности или запыленности, концентрированных паров и т. п., если это стало причиной неисправности изделия;



- ремонта, наладки, установки, адаптации или пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями или лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. п.) и других причин, находящихся вне контроля продавца, изготовителя, импортера, уполномоченной изготовителем организации;
- неправильного выполнения электрических и прочих соединений, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров указанным в руководстве) внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие воздействия на изделие посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших вследствие невыполнения покупателем руководства по эксплуатации оборудования.

**ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИИ**

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию или желанию покупателя, в нарушение действующих в РФ требований, стандартов и иной нормативно-правовой документации:

- было неправильно подобрано и куплено оборудование кондиционирования и вентиляции для конкретного помещения;
- были неправильно смонтированы элементы купленного оборудования.

**Примечание:** в соответствии со ст. 26 Жилищного кодекса РФ и Постановлением правительства г. Москвы

73-ПП от 08.02.2005 (для г. Москвы) покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта федерации. Продавец, изготовитель, импортер, уполномоченная изготовителем организация снимают с себя всякую ответственность за неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного оборудования без утвержденного плана монтажа и разрешения вышестоящих организаций.

В соответствии с п. 11 приведенного в Постановлении Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 г.

«Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» покупатель не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 502 ГК РФ, а покупатель-потребитель — в порядке ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей».

**17. ОТМЕТКИ О ПРОИЗВОДИМЫХ РАБОТАХ**

Сведения о монтажных и пусконаладочных работах\*

Адрес монтажа:

| Изделие, вид работ | Дата | Организация-исполнитель (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать) | Напряжение сети, сопротивление обмоток, сопротивление изоляции обмоток, сила тока | Мастер (Ф.И.О., подпись) | Работу принял (Ф.И.О., подпись) |
|--------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
|                    |      |                                                                                |                                                                                   |                          |                                 |
|                    |      |                                                                                |                                                                                   |                          |                                 |
|                    |      |                                                                                |                                                                                   |                          |                                 |

\*- при наличии актов сдачи-приемки монтажных и пусконаладочных работ заполнять не обязательно.

Сведения о ремонте

| Изделие | Дата начала ремонта | Сервисная организация (наименование, адрес, телефон, номер лицензии, печать) | Дата окончания ремонта | Замененные детали | Мастер (Ф.И.О., подпись) | Работу принял (Ф.И.О., подпись) |
|---------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------------|
|         |                     |                                                                              |                        |                   |                          |                                 |
|         |                     |                                                                              |                        |                   |                          |                                 |
|         |                     |                                                                              |                        |                   |                          |                                 |

Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

| Наименование работ                                                                    | Отметка о выполнении работ |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------|------|--------|-----|------|------|--------|-------|------|-------|------|
|                                                                                       | Янв.                       | Фев. | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сент. | Окт. | Нояб. | Дек. |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |

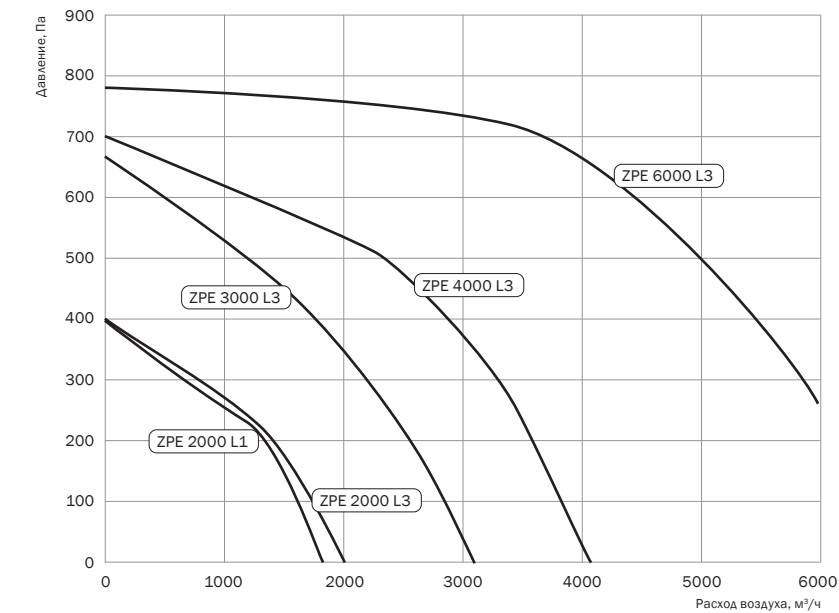
Сведения о сервисном обслуживании вентиляционной системы

| Наименование работ                                                                    | Отметка о выполнении работ |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------|------|--------|-----|------|------|--------|-------|------|-------|------|
|                                                                                       | Янв.                       | Фев. | Март | Апрель | Май | Июнь | Июль | Август | Сент. | Окт. | Нояб. | Дек. |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| 20 _____ год                                                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка фильтров (не реже 1 р. в месяц)+                                              |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| +замена фильтров (после 6 очисток)                                                    |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| или замена фильтров (не реже 1 р. в 3 мес.)                                           |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка крыльчаток (не реже 1 р. в год)                                               |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка корпусов (не реже 1 р. в год)                                                 |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| проверка эл. соединений (при эл.нагреве ежеме- сячно, при вод.нагреве ежелевартально) |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |
| очистка теплообменников (не реже 1 р. в год)                                          |                            |      |      |        |     |      |      |        |       |      |       |      |

18. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Акустические характеристики установок

|                         | Общ. | Октавные полосы частот, Гц |     |     |     |      |      |      |      |
|-------------------------|------|----------------------------|-----|-----|-----|------|------|------|------|
|                         |      | 63                         | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
| ZPE 2000                |      |                            |     |     |     |      |      |      |      |
| LwA ко входу, дБ (A)    | 69   | 53                         | 66  | 62  | 58  | 54   | 54   | 54   | 46   |
| LwA ко выходу, дБ (A)   | 81   | 56                         | 68  | 74  | 77  | 69   | 71   | 70   | 64   |
| LwA к окружению, дБ (A) | 58   | 30                         | 45  | 55  | 52  | 48   | 48   | 44   | 33   |
| ZPE 3000                |      |                            |     |     |     |      |      |      |      |
| LwA ко входу, дБ (A)    | 74   | 55                         | 69  | 71  | 62  | 58   | 56   | 62   | 54   |
| LwA ко выходу, дБ (A)   | 85   | 57                         | 71  | 82  | 77  | 74   | 74   | 74   | 68   |
| LwA к окружению, дБ (A) | 64   | 42                         | 57  | 63  | 51  | 44   | 53   | 52   | 45   |
| ZPE 4000                |      |                            |     |     |     |      |      |      |      |
| LwA ко входу, дБ (A)    | 72   | 56                         | 71  | 65  | 57  | 51   | 51   | 56   | 54   |
| LwA ко выходу, дБ (A)   | 78   | 56                         | 71  | 73  | 73  | 70   | 66   | 64   | 55   |
| LwA к окружению, дБ (A) | 64   | 41                         | 57  | 62  | 53  | 46   | 52   | 50   | 46   |
| ZPE 6000                |      |                            |     |     |     |      |      |      |      |
| LwA ко входу, дБ (A)    | 75   | 62                         | 72  | 70  | 65  | 60   | 60   | 63   | 60   |
| LwA ко выходу, дБ (A)   | 85   | 61                         | 73  | 79  | 79  | 77   | 77   | 76   | 66   |
| LwA к окружению, дБ (A) | 71   | 45                         | 58  | 66  | 61  | 60   | 64   | 66   | 55   |



Технические данные установок

| №  | Модель           | Нагреватель                  |               | Вентилятор                       |                |                            |                            | Максимальное давление, Па | Максимальный расход, м³/ч | Схема электрических соединений |
|----|------------------|------------------------------|---------------|----------------------------------|----------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|
|    |                  | Питание, В/число фаз (50 Гц) | Мощность, кВт | Напряжение, В/ число фаз (50 Гц) | Рабочий ток, А | Потребляемая мощность, кВт | Частота вращения, об./мин. |                           |                           |                                |
| 1  | ZPE 2000-5,0 L3  | 400/2                        | 5,0           | 400/3                            | 1,8            | 0,87                       | 1400                       | 400                       | 1990                      | 1                              |
| 2  | ZPE 2000-9,0 L3  | 400/3                        | 9,0           | 400/3                            | 1,8            | 0,87                       | 1400                       | 400                       | 1990                      | 2                              |
| 3  | ZPE 2000-12,0 L1 | 400/3                        | 12,0          | 230/1                            | 4,1            | 0,9                        | 1330                       | 400                       | 1830                      | 4                              |
| 4  | ZPE 2000-12,0 L3 | 400/3                        | 12,0          | 400/3                            | 1,8            | 0,87                       | 1400                       | 400                       | 1990                      | 2                              |
| 5  | ZPE 3000-15,0 L3 | 400/3                        | 15,0          | 400/3                            | 3,2            | 1,7                        | 1360                       | 670                       | 3110                      | 3                              |
| 6  | ZPE 3000-22,5 L3 | 400/3                        | 22,5          | 400/3                            | 3,2            | 1,7                        | 1360                       | 670                       | 3110                      | 3                              |
| 7  | ZPE 4000-22,5 L3 | 400/3                        | 22,5          | 400/3                            | 4,0            | 2,2                        | 1360                       | 700                       | 4080                      | 3                              |
| 8  | ZPE 4000-30,0 L3 | 400/3                        | 30,0          | 400/3                            | 4,0            | 2,2                        | 1360                       | 700                       | 4080                      | 5                              |
| 9  | ZPE 4000-45,0 L3 | 400/3                        | 45,0          | 400/3                            | 4,0            | 2,2                        | 1360                       | 700                       | 4080                      | 6                              |
| 10 | ZPE 6000-30,0 L3 | 400/3                        | 30,0          | 400/3                            | 6,0            | 3,5                        | 1340                       | 780                       | 6040                      | 5                              |
| 11 | ZPE 6000-45,0 L3 | 400/3                        | 45,0          | 400/3                            | 6,0            | 3,5                        | 1340                       | 780                       | 6040                      | 6                              |
| 12 | ZPE 6000-60,0 L3 | 400/3                        | 60,0          | 400/3                            | 6,0            | 3,5                        | 1340                       | 780                       | 6040                      | 7                              |

Класс защиты I. Степень защиты IP 20. Ресурс 20000 ч. работы  
Температура приточного воздуха: – 40...+40 °С

19. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

| Модель       | Серийный номер                                                                                                                                                                                          | Дата изготовления | Срок гарантии, мес.                                                    |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------|
|              |                                                                                                                                                                                                         |                   | 12 мес. с момента продажи, но не более 36 мес. с момента изготовления. |
| Изготовитель | Общество с ограниченной ответственностью «ЗАВОД ВКО».<br>Место нахождения: Россия, 601021, Владимирская область, Киржачский район, город Киржач, микрорайон Красный Октябрь, улица Первомайская, дом 1. |                   |                                                                        |
| Покупатель   |                                                                                                                                                                                                         | Дата продажи      |                                                                        |
| Продавец     | <div>.....</div> <div>.....</div> <div>(наименование, адрес, телефон)</div> <div>..... (.....)</div> <div>(подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О.)</div> <div>М.П.</div>                                 |                   |                                                                        |



The image features a dark, almost black, background. Overlaid on this are several concentric, glowing circles or arcs. A bright, white, circular light source is positioned in the lower-left quadrant, creating a strong lens flare effect that radiates across the scene. The arcs are composed of different shades of gray, with some appearing as thin lines and others as thicker bands. The overall composition is abstract and modern.

zilon.ru